



GEWONE ZITTING 2023-2024

9 OKTOBER 2023

BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Oekraïne inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Brussel, op 10 februari 2021

(nr. A-698/1 – 2022/2023)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Brussel, op 17 november 2021

(nr. A-699/1 – 2022/2023)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Kosovo inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Brussel op 17 juni 2022

(nr. A-700/1 – 2022/2023)

SESSION ORDINAIRE 2023-2024

9 OCTOBRE 2023

PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Ukraine sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles, le 10 février 2021 :

(n° A-698/1 – 2022/2023)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles, le 17 novembre 2021

(n° A-699/1 – 2022/2023)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République du Kosovo sur l'exercice des activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles le 17 juin 2022

(n° A-700/1 – 2022/2023)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Dominicaanse Republiek inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Brussel op 17 juni 2022

(nr. A-701/1 – 2022/2023)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Moldavië inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Praag op 31 augustus 2022

(nr. A-702/1 – 2022/2023)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Oeganda inzake het op grond van wederkerigheid verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Kampala op 8 december 2022

(nr. A-703/1 – 2022/2023)

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken

door mevr. Nadia EL YOUSFI (F)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République dominicaine sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et des postes consulaires, fait à Bruxelles le 17 juin 2022

(n° A-701/1 – 2022/2023)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République de Moldavie sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Prague le 31 août 2022

(n° A-702/1 – 2022/2023)

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Ouganda sur l'exercice des activités à but lucratif par des membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires sur base de réciprocité, fait à Kampala le 8 décembre 2022

(n° A-703/1 – 2022/2023)

RAPPORT

fait au nom de la commission des Finances et des Affaires générales

par Mme Nadia EL YOUSFI (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Rachid Madrane, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Marie Lecocq, de heren John Pitseys, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Emmanuel De Bock, Juan Benjumea Moreno, mevr. Cieltje Van Achter, de heer Guy Vanhengel..

Plaatsvervangende leden : de heren Sadik Köksal, Marc Loewenstein.

Andere leden : De heer Christophe De Beukelaer, mevr. Françoise Schepmans, de heren Pascal Smet, Sevket Temiz.

Zie :

Stukken van het Parlement :

A-698/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonantie

A-699/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonantie

A-700/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonantie

A-701/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonantie

A-702/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonantie

A-703/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonantie

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mme Nadia El Yousfi, M. Rachid Madrane, Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Marie Lecocq, MM. John Pitseys, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Emmanuel De Bock, Juan Benjumea Moreno, Mme Cieltje Van Achter, M. Guy Vanhengel.

Membres suppléants : MM. Sadik Köksal, Marc Loewenstein.

Autres membres : M. Christophe De Beukelaer, Mme Françoise Schepmans, MM. Pascal Smet, Sevket Temiz.

Voir :

Documents du Parlement :

A-698/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

A-699/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

A-700/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

A-701/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

A-702/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

A-703/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

I. Inleidende uiteenzetting van Staatssecretaris Ans Persoons

Staatssecretaris Ans Persoons heeft voor de commissie de volgende inleidende uiteenzetting gehouden:

“Mijnheer de Voorzitter,
Dames en Heren,

De status van het diplomatieke en consulaire personeel evenals deze van zijn gezinsleden worden geregeld door de Verdragen van Wenen inzake diplomatiek verkeer en inzake consulaar verkeer. Deze Verdragen voorzien in een aantal voorrechten en immuniteiten.

Hoewel de Verdragen van Wenen ten aanzien van de gezinsleden geen verbod instellen tot het verrichten van betaalde werkzaamheden in de Ontvangende Staat, is het zo dat hun status en de daaruit voortvloeiende voorrechten en immuniteiten in de praktijk onverenigbaar zijn met het uitoefenen van een beroep. In de meeste Staten is de toegang van buitenlanders tot bezoldigde arbeid trouwens beperkt.

In het besef hiervan hechtte de Raad van Europa zijn goedkeuring aan een Aanbeveling betreffende een model voor een bilaterale overeenkomst die ten doel heeft gezinsleden van een lid van een diplomatieke of consulaire zending de mogelijkheid te bieden betaalde werkzaamheden te verrichten.

De voorliggende wederkerigheidsovereenkomsten hebben dus tot doel het verrichten van betaalde werkzaamheden door de echtgenoot of echtgenote en andere gezinsleden van de personeelsleden van de diplomatieke zendingen en consulaire posten van een verdragspartij in de andere Staat te vergemakkelijken.

De Overeenkomsten leggen onder andere de beginselen vast inzake de toestemming voor het verrichten van betaalde werkzaamheden, de procedures, de civiel- en administratiefrechtelijke voorrechten en immuniteiten, de immuniteit ten aanzien van strafzaken, de belastings- en socialezekerheidsstelsels...

Gelijkaardige overeenkomsten werden reeds afgesloten met meer dan twintig andere staten.

Mag ik deze Vergadering bijgevolg vragen haar instemming te betuigen met dit verdrag?”

II. Samengevoegde algemene bespreking

Mevrouw Latifa Aït Baala is verheugd over de teksten die de staatssecretaris net heeft voorgesteld en die ertoe strekken het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van diplomatiek en consulaar personeel te vergemakkelijken, zoals de Raad van Europa overigens aanbeveelt. Deze teksten zijn gebaseerd op het wederkerigheidsbeginsel. Ze hebben betrekking op

I. Exposé introductif de la Secrétaire d'État Ans Persoons

La Secrétaire d'État Ans Persoons a tenu devant la commissie l'exposé introductif suivant :

« Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs,

Le statut du personnel diplomatique et consulaire, comme celui des membres de leur famille, est réglé par les Conventions de Vienne sur les relations diplomatiques et sur les relations consulaires. Ces Conventions fixent un certain nombre de privilèges et d'immunités.

Bien que les Conventions de Vienne n'établissent aucune interdiction quant à l'exercice d'activités à but lucratif dans l'État d'accueil, il est vrai que leur statut et les privilèges et immunités qui en découlent, sont dans la pratique incompatibles avec l'exercice d'une profession. Dans la plupart des Etats, l'accès à un emploi rémunéré pour les étrangers est d'ailleurs limité.

Le Conseil de l'Europe, conscient de cette problématique, a adopté une Recommandation proposant un modèle d'Accord bilatéral visant à permettre l'exercice d'une activité à but lucratif aux membres de la famille qui font partie du ménage d'un membre d'une mission diplomatique ou consulaire.

Les présents accords de réciprocité ont donc pour but de faciliter l'exercice d'activités à but lucratif par l'époux ou épouse et les autres membres de la famille des missions diplomatiques et des postes consulaires d'une partie au traité dans l'autre Etat.

Les accords établissent notamment les principes concernant l'autorisation d'exercer une activité rémunérée, les procédures, les privilèges et immunités en matière civile et administrative, l'immunité en matière pénale, le régime fiscal et de sécurité sociale,...

Des accords semblables ont déjà été conclus avec plus d'une vingtaine d'autres pays.

Dès lors, je souhaiterais demander à cette Assemblée de porter son assentiment à ce traité. »

II. Discussion générale conjointe

Mme Latifa Aït Baala se réjouit des textes que vient de présenter la Secrétaire d'État, et qui ont pour objet de faciliter l'exercice d'activités rémunérées par les membres de la famille à charge du personnel des missions diplomatiques et des postes consulaires en Belgique, comme le recommande d'ailleurs le Conseil de l'Europe. Ces textes sont basés sur le principe de la réciprocité. Ils concernent les ressortissants des

onderdanen van de volgende landen: Oekraïne, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Kosovo, de Dominicaanse Republiek, de Republiek Moldavië en de Republiek Oeganda. In de praktijk moeten de aanvragen uiteraard langs diplomatieke weg ingediend worden, maar het is duidelijk dat de verschillende gezagsniveaus daarbij betrokken moeten worden, namelijk de federale diensten, bijvoorbeeld voor kwesties inzake sociale zekerheid, maar ook het bevoegde gewest, in het bijzonder voor tewerkstelling van buitenlandse werknemers of voor het verkrijgen van een beroepskaart voor zelfstandigen.

De spreekster benadrukt dat de verschillende diensten de aanvragen zo zorgvuldig en snel mogelijk moeten kunnen behandelen. De MR fractie zal de ontwerpen van ordonnantie uiteraard steunen.

De ontwerpen van ordonnantie behoeven geen verdere commentaar.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen over elk van de ontwerpen van ordonnantie

III.1. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Oekraïne inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Brussel, op 10 februari 2021, nr. A-698/1 – 2022/2023

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het ontwerp van ordonnantie A-698/1 in zijn geheel, worden aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

III.2. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Brussel, op 17 november 2021, nr. A-699/1 – 2022/2023

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

pays suivants : l'Ukraine, le Grand-Duché de Luxembourg, la République du Kosovo, la République Dominicaine, la République de Moldavie, et enfin la République d'Ouganda. On sait que dans la pratique, les demandes doivent évidemment être formulées via la voie diplomatique, mais elles impliquent évidemment les différents niveaux de pouvoir, à savoir les services fédéraux, par exemple pour des questions de sécurité sociale, mais aussi la région compétente, en particulier pour l'occupation des travailleurs étrangers ou pour l'obtention de la carte professionnelle des indépendants.

L'oratrice souligne qu'une attention particulière devrait être portée sur le fait que les différents services puissent traiter les demandes avec la plus grande diligence et la plus grande rapidité. Le groupe le MR soutiendra évidemment les projets d'ordonnance.

Les projets d'ordonnance ne suscitent plus d'autres commentaires.

III. Discussion des articles et votes sur chacun des projets d'ordonnance

III.1. Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Ukraine sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles, le 10 février 2021, n° A-698/1 – 2022/2023

Articles 1^{er} et 2

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet A-698/1, sont adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

III.2. Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles, le 17 novembre 2021, n° A-699/1 – 2022/2023

Articles 1^{er} et 2

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het ontwerp van ordonnantie A-699/1 in zijn geheel, worden aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

III.3. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Kosovo inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Brussel op 17 juni 2022, nr. A-700/1 – 2022/2023

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het ontwerp van ordonnantie A-700/1 in zijn geheel, worden aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

III.4. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Dominicaanse Republiek inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Brussel op 17 juni 2022, nr. A-701/1 – 2022/2023

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het ontwerp van ordonnantie A-701/1 in zijn geheel, worden aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

III.5. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Moldavië inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Praag op 31 augustus 2022, nr. A-702/1 – 2022/2023

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet A-699/1, sont adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

III.3. Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République du Kosovo sur l'exercice des activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles le 17 juin 2022, n° A-700/1 – 2022/2023

Articles 1^{er} et 2

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet A-700/1, sont adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

III.4. Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République dominicaine sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et des postes consulaires, fait à Bruxelles le 17 juin 2022, n° A-701/1 – 2022/2023

Articles 1^{er} et 2

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet A-701/1, sont adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

III.5. Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République de Moldavie sur l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Prague le 31 août 2022, n° A-702/1 – 2022/2023

Articles 1^{er} et 2

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het ontwerp van ordonnantie A-702/1 in zijn geheel, worden aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

III.6. Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Oeganda inzake het op grond van wederkerigheid verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het personeel van de diplomatieke missies en consulaire posten, gedaan te Kampala op 8 december 2022, nr. A-703/1 – 2022/2023

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het ontwerp van ordonnantie A-703/1 in zijn geheel, worden aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

- *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur

Nadia EL YOUSFI

De Voorzitter

Rachid MADRANE

Votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet A-702/1, sont adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

III.6. Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Ouganda sur l'exercice des activités à but lucratif par des membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires sur base de réciprocité, fait à Kampala le 8 décembre 2022, n° A-703/1 – 2022/2023

Articles 1^{er} et 2

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet A-703/1, sont adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

- *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

La Rapporteuse

Nadia EL YOUSFI

Le Président

Rachid MADRANE